

SHIVAKI®

**ВСТРАИВАЕМЫЕ НЕЗАВИСИМЫЕ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКИЕ
ВАРОЧНЫЕ ПАНЕЛИ**

**SHD45B130
SHD60B140**

EAC

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВСТРАИВАЕМЫЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКИЕ ВАРОЧНЫЕ ПАНЕЛИ

**Благодарим Вас за покупку бытовой техники SHIVAKI.
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с прилагаемой инструкцией и
сохраните ее для дальнейшего использования.**

Руководство по эксплуатации

Уважаемый Покупатель,

Благодарим Вас за покупку бытовой техники SHIVAKI.
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с прилагаемой инструкцией и
сохраните ее для дальнейшего использования.

Это руководство по эксплуатации подготовлено для всего модельного ряда
встраиваемых электрических духовых шкафов. Смотрите комплектацию Вашего
прибора в конце данной инструкции.

Не оставляйте части упаковки (полиэтиленовые пакеты, пенопласт и т.д.)
в пределах досягаемости детей, поскольку они не предназначены для игр.
Пожалуйста, утилизируйте упаковку надлежащим образом.

Внимание! Приборы предназначены только для домашнего использования, не
для использования в коммерческих или промышленных целях.

НАСТОЯЩЕЕ УСТРОЙСТВО ДОЛЖНО БЫТЬ УСТАНОВЛЕНО В СООТВЕТСТВИИ
С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ПРАВИЛАМИ, И ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТОЛЬКО В ХОРОШО
ПРОВЕТРИВАЕМОМ ПОМЕЩЕНИИ. ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ДО УСТАНОВКИ ИЛИ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАСТОЯЩЕГО УСТРОЙСТВА.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ –	5
ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ –	6
УСТАНОВКА ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ –	6
ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ -	8
ЕСЛИ ПРИБОР НЕ РАБОТАЕТ -	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ -	10
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ -	11
КОМПЛЕКТАЦИЯ -	11
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ -	12

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ

ЭТОТ ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ УСТАНОВЛЕН В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЕЙ И ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТОЛЬКО В ХОРОШО ПРОВЕТРИВАЕМОМ ПОМЕЩЕНИИ. ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ УСТАНОВИТЬ И ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАННЫЙ ПРИБОР.

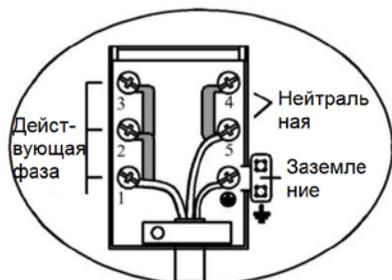
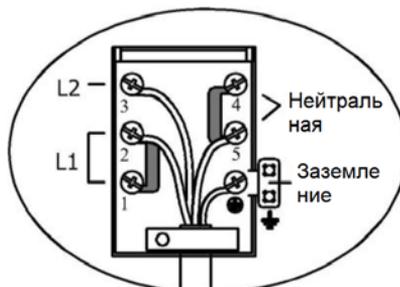
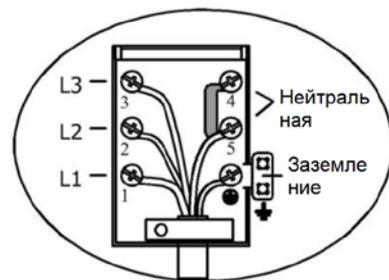
1. ДАННЫЙ ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕН.
2. Варочная панель приспособлена для работы в соответствии со значениями электрической сети 220-230В/380-400В, 50 Гц, 32 Ампер для монофазного соединения и 3х16А – для трехфазного. В случае если показатели сети отличаются от обозначенных значений, свяжитесь с электриком, либо уполномоченным сервисным отделом.
3. Переключатели с изоляцией для прибора должны быть в пределах доступа непосредственного пользователя готовой к эксплуатации варочной панелью.
4. Вентиляционная полость между варочной панелью и встроенной плитой должна быть, как минимум, в 50 мм.
5. Электрическое соединение варочной панели должно быть выполнено только с использованием розеток с установленной системой заземления и в соответствии с инструкциями. Если надлежащая розетка с заземлением не установлена, немедленно свяжитесь с квалифицированным электриком. Изготовитель не несёт ответственности за повреждения или травмы, которые могут возникнуть по причине несоответствующих разъемов электрической сети без системы заземления.
6. Если кабель электрического питания вашего прибора поврежден, он должен быть заменен инженером уполномоченного сервисного отдела, либо квалифицированным электриком.
7. Кабель электропитания не должен касаться горячих частей прибора.
8. Данный прибор должен быть правильно установлен и подключён на месте квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя.
9. Никогда не осуществляйте обслуживание варочной панели во включенном состоянии. Техническое обслуживание следует выполнять после разъединения электропитания.

Прежде чем начать эксплуатацию прибора, тщательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. В данной инструкции содержится важная информация относительно вашей безопасности, использования варочной панели и ее технического обслуживания. Храните данную инструкцию в безопасном месте в пределах доступа лиц, использующих варочную панель.

AC 220-240В

AC 380-415В 2N

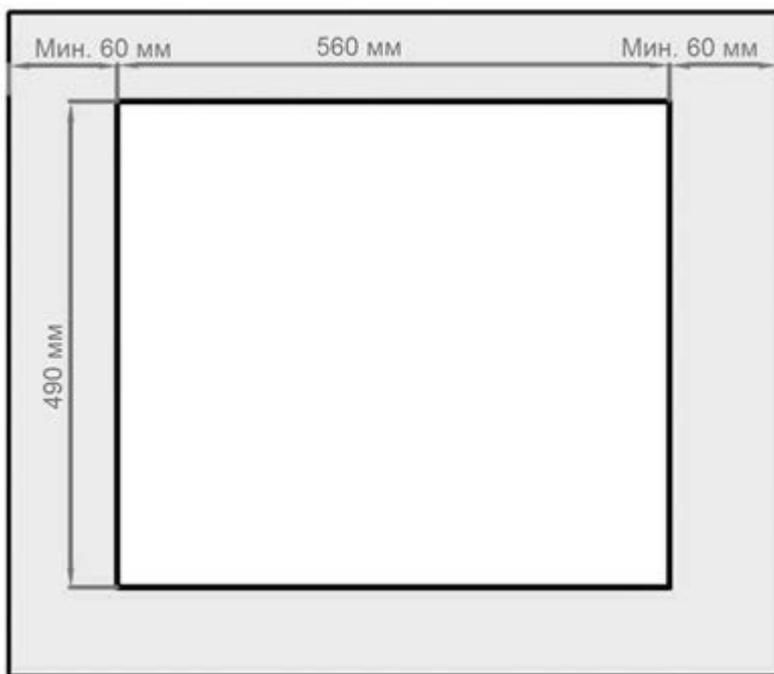
AC 380-415В 3N

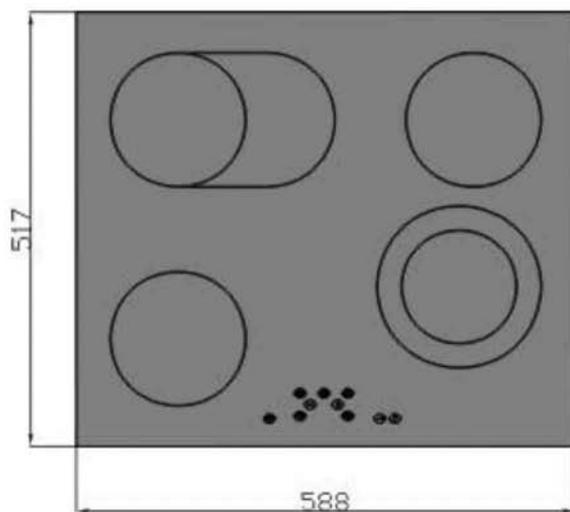
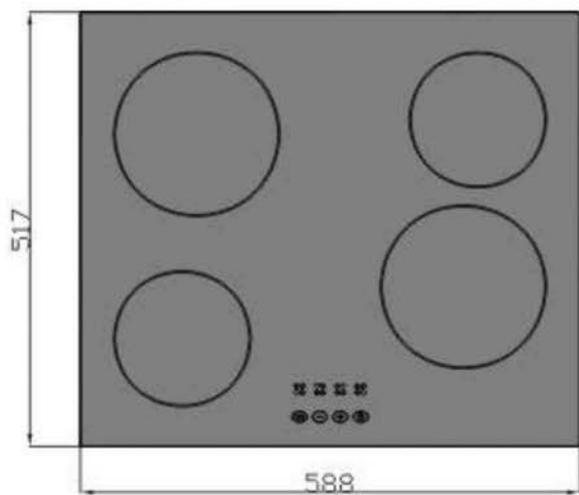
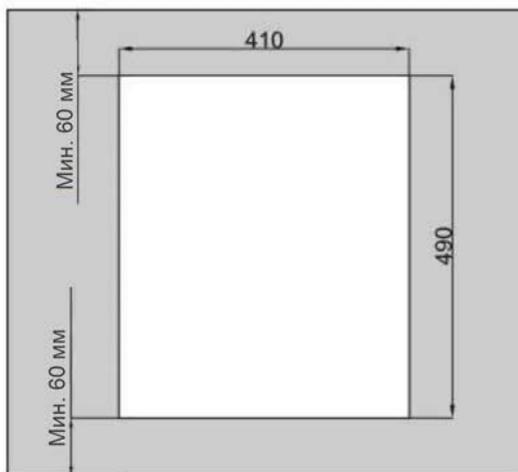
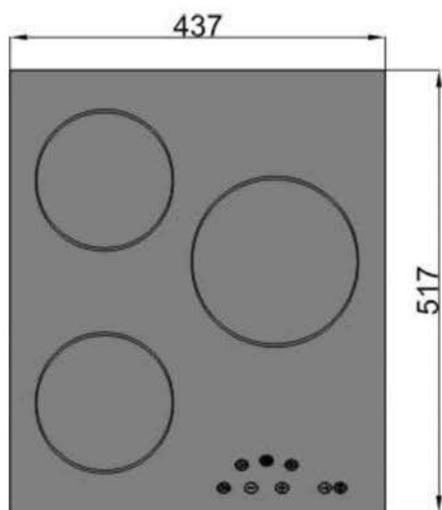
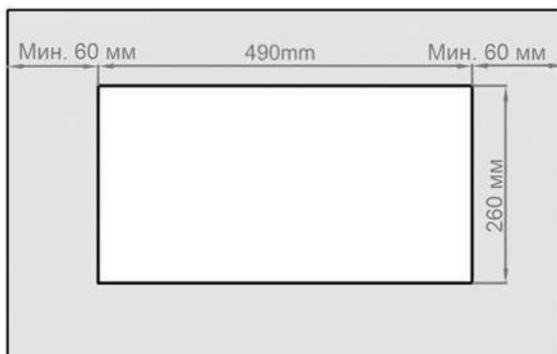
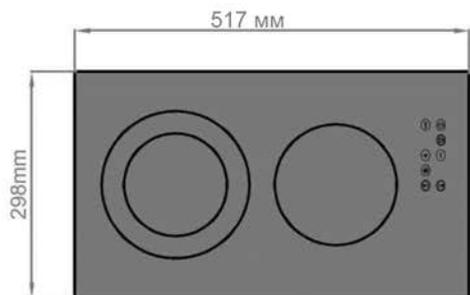
H05W - F 3G 4мм²H05VV - F 4G 2,5мм²H05VV - F 5G 1,5мм²

УСТАНОВКА ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

1. Данный прибор должен быть установлен компетентным специалистом, который будет уделять особое внимание циркуляции воздуха.
2. Корпус должен быть термостойким и выдерживать температуру 95 °С согласно директивам ЕС.
3. Варочная панель должна быть установлена в помещении, как показано на рисунке 2

СХЕМА ВСТРАИВАНИЯ





ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Обратите внимание на требования безопасности – во время приготовления пищи не оставляйте детей без присмотра. Дети младше 8-ми лет должны находиться вне пределов доступа к прибору под постоянным присмотром.
2. Напряжение электропитания Вашего прибора - 230В переменного тока для монофазного соединения, либо 230В/400В переменного тока 50Гц – для трехфазного соединения.
3. Электрическое питание вашей плиты предусмотрено в двух вариантах – в монофазном, либо трехфазном соединении. Используйте плавкий предохранитель, минимум, 16А для монофазного соединения и предохранитель в 3х16А – для трехфазного соединения.
4. Шнур электропитания на Вашем приборе должен быть заземлен, убедитесь, что Ваше электрическое устройство также заземлено. Если варочная панель используется без соответствующей системы заземления, то изготовитель не несет какую-либо ответственность за любые повреждения, либо травмы, которые могут возникнуть. Плавкий предохранитель должен быть установлен таким образом, чтобы быть в пределах доступа после монтажа. Система заземления должна быть подсоединена квалифицированным электриком.
5. Держите электрический кабель отдельно из горячих частей своего прибора; не позволяйте им соприкасаться с прибором. Держите их отдельно от острых сторон и нагреваемых поверхностей.
6. Если шнур поврежден, он должен быть заменен специалистом сервисного центра, либо квалифицированными специалистами, чтобы избежать аварийной ситуации.
7. Использование вашего прибора сопровождается повышением влажности и высокой температурой в помещении; убедитесь, что ваша кухня хорошо проветривается.
8. Во время использования варочной панели некоторые ее части могут нагреваться, и даже после выключения эти части могут оставаться горячими; следите, чтобы дети находились вне пределов доступа к панели и под постоянным присмотром. Не касайтесь зоны приготовления пищи стеклокерамической варочной панели во время свечения индикаторов предупреждения. Индикаторы светятся в момент, когда температура достигла опасных значений на поверхности зоны приготовления пищи, даже после выключения варочной панели.

9. Когда варочная панель нагрета, никогда не прикасайтесь к стеклянной поверхности варочной панели руками.
10. Перед использованием варочной панели уберите занавески, бумагу или воспламеняющиеся предметы за пределы досягаемости вашего прибора. Не храните горючие или легковоспламеняющиеся вещества в приборе, либо рядом с ним.
11. Данный прибор произведен только для приготовления пищи в домашних условиях. Пожалуйста, не используйте прибор не по назначению.
12. При соединении к электрической сети выключатель должен быть двухполюсным с зазором между контактами не менее 3мм.
13. Используйте перчатки во время использования прибора. Не задевайте горячие поверхности и горячие части.
14. Не распыляйте воду на прибор.
15. Не используйте прибор в потенциально взрывоопасных средах.
16. Для разъединения от питающих кабелей с разъемами контактов на всех полюсах, обеспечивающих полное разъединение, прибор должен быть подключен к стационарной проводке в соответствии с правилами по проводке.
17. Стеклянная керамика может быть повреждена падающими на нее объектами.
18. Встраиваемые приборы могут использоваться только после того, как они были встроены в соответствующие стандартам встраиваемые части и рабочие поверхности.
19. Если поверхность сломана, выключите прибор, чтобы избежать возможности удара электрическим током. Это касается поверхностей варочной панели из стеклянной керамики, либо аналогичного материала, защищающего части, находящиеся под напряжением.
20. Данный прибор может быть использован детьми старше 8ми лет и более, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными, и умственными возможностями, лицами с отсутствием опыта и знаний, если таковые находятся под наблюдением, либо получили инструкции относительно использования прибора безопасным способом и понимания аварийных ситуаций, которые может повлечь за собой использование прибора.
21. Дети не должны играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должны осуществляться детьми, если только их возраст не превышает 8-ми лет и они находятся под наблюдением.
22. Опасность пожара: не храните предметы на варочных поверхностях.
23. Приготовление пищи без надзора на варочной панели и с использованием жира, либо масла может быть опасным, и может вызвать пожар. НИКОГДА не пытайтесь тушить пожар при помощи воды, выключите прибор, и затем закройте пламя, например, крышкой, либо противопожарным покрытием.
24. Некоторые модели поставляются без комплекта предохранителей и проводников. В этом случае, используйте гибкий кабель, подходящий для монофазного соединения: H05 VV-F 3 G 4 мм², либо для трехфазного соединения: H05 VV-F 5 G 1.5 мм².

ЕСЛИ ВАШ ПРИБОР НЕ РАБОТАЕТ

- 1.Пожалуйста, проверьте, подсоединено ли электропитание, и подключите его к прибору.
2. Пожалуйста, проверьте, имеется ли электроснабжение.
3. Пожалуйста, проверьте плавкий предохранитель.
4. Если вы не можете решить проблему, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	ВСТРОЕННАЯ СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКАЯ ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ 30 см.	ВСТРОЕННАЯ СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКАЯ ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ 60 см.	ВСТРОЕННАЯ СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКАЯ ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ 45 см.
ВНЕШНЯЯ ШИРИНА	517 мм	588 мм	517 мм
ВНЕШНЯЯ ГЛУБИНА	298 мм	517 мм	437 мм
ВНУТРЕННЯЯ ГЛУБИНА	62,5 мм	62,5 мм	62,5 мм
НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАЮЩЕЙ СЕТИ	220-230 В /380-400 В, 50 Гц		

ОСОБЕННОСТИ
140 мм - 1200 Вт
180 мм - 1800 Вт
180/120 мм – с двойным расширением - 1700 Вт
140x250 мм- с овальным расширением- 1800 Вт

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

Отсоедините прибор от электропитания, либо выключите от панели управления.

Во время работы и сразу после включения прибор становится очень горячим. Избегайте прикосновения к нагревающимся элементам.

Не используйте нож, шлифующий материал, царапающие вещества и моющие средства для того, чтобы очистить плиту.

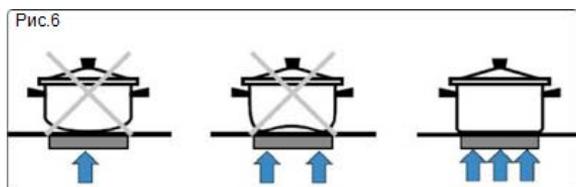
После очистки прибора мыльным раствором ополосните его и затем протрите полностью мягкой тканью.

Очищайте стеклянные поверхности специальными чистящими средствами, предназначенными для очистки стеклянных поверхностей.

Не чистите ваш прибор пароочистителями.

Никогда не используйте такие воспламеняющиеся вещества, как растворители, бензин и кислоту для очистки вашего прибора.

Не промывайте какие-либо части вашего прибора в посудомоечной машине.



КОМПЛЕКТАЦИЯ

SHD45B130	Независимая стеклокерамическая варочная поверхность 45 см.	Инструкция по эксплуатации, гарантийный талон, самоклеящаяся прокладка, крепежи для установки варочной поверхности.
SHD60B140	Независимая стеклокерамическая варочная поверхность 60 см.	Инструкция по эксплуатации, гарантийный талон, самоклеящаяся прокладка, крепежи для установки варочной поверхности.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.

Срок службы: 5 лет со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Изготовлено в Турции.

Изготовитель: «СЕРСИМ ДАЙАНЫКЛЫ ТЮКЕТИМ МАЛЛАРЫ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ КОЛЛЕКТИФ ШИРКЕТИ ИБРАХИМ ВЕ МУСТАФА УСТАОГЛУ».

Адрес: Сербест Бёлге, 12 Джадде № 18, Меликгази, Кайсери, Тюркие.

Изготовлено по лицензии SHIVAKI (Japan) Industries Ltd.,

2001, Central Plaza, 18 Harbor road, Venchay, Hong Kong

Веб-сайт: www.shivaki.com

Информацию об авторизованных сервисных центрах Вы можете узнать на веб-сайте.

Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечению срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники. Дальнейшая эксплуатация не рекомендуется.

Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.



Утилизация упаковки.

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините плиту от электросети и обрежьте присоединенный кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.

EAC

www.shivaki.com